

Istungi

PROTOKOLL

Esmaspäev

14. jaanuar 2013



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	3
3. Presidentuuri avaldus.....	3
4. Parlamendi koosseis.....	3
5. Parlamendiliikme puutumatusse äravõtmise taotlus	4
6. Volituste kontrollimine	4
7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis.....	5
8. Euroopa Parlamendi 2013. aasta osaistungjärkude ajakava	5
9. Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise kohta (kodukorra artikkel 70a).....	6
10. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine.....	6
11. Puutumatusse äravõtmise taotluse järgsed meetmed.....	7
12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	7
13. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid	7
14. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a).....	7
15. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine).....	9
16. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikli 123 lõige 7).....	9
17. Petitsioonid	10
18. Esitatud dokumendid	11
19. Tööplaan	14
20. Töötajate teavitamine ja nendega konsulteerimine ning restruktureerimise ettevalmistamine ja juhtimine (arutelu)	15
21. Noortegarantii (arutelu)	16
22. Linnaruumi ümberkorraldamise panus majanduskasvu – Territoriaalse arengu roll ühtekuuluvuspoliitikas – ELi ühtekuuluvuspoliitika roll Euroopa uue energiapoliitika rakendamisel – Euroopa Liidu Solidaarsusfond ning selle rakendamine ja kasutamine (arutelu)	17

23. ELi haldusmenetlusõigus (arutelu)	18
24. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel.....	18
25. Aafrika Sarve piirkonda käsitlev ELi strateegia (lühiettekanne).....	19
26. Geneetiliste ressurssidega seotud intellektuaalomandi õiguste arenguaspektid (lühiettekanne). 19	
27. Järgmise istungi päevakord.....	19
28. Istungi lõpp	19
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	20

EUROOPA PARLAMENT

2013–2014 ISTUNGJÄRK

14.–17. jaanuari 2013. aasta istungid

STRASBOURG

PROTOKOLL

ESMASPÄEV, 14. JAANUAR 2013

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

3. Presidentuuri avaldus

President tegi avalduse, milles ta mõistis hukka eelmisel kolmapäeval Pariisis toimunud kolme kurdi aktivisti Sakine Cansizi, Leyla Söylemezi ja Fidan Dogani mõrva. Ta märkis, et külaliste rõdul viibivad Fidan Dogani vanemad, õde ja vend, ning avaldas kolme ohvri perekondadele kaastunnet.

4. Parlamendi koosseis

Itaalia pädevad ametiasutused on teatanud Rosario Crocetta valimisest Sitsiilia piirkonna presidendiks alates 17. detsembrist 2012 ja määranud Francesca Barracciu teda asendama Euroopa Parlamendis samast kuupäevast.

Kooskõlas Euroopa Parlamendi liikmete valimist otsestel ja üldistel valimistel käsitleva akti artikli 7 lõikega 1 ja kodukorra artikli 4 lõigetega 1 ja 4 märkis parlament, et Rosario Crocetta koht jääb vabaks alates 17. detsembrist 2012, ja võttis teadmiseks Francesca Barracciu määramise Euroopa Parlamendi liikmeks samast kuupäevast.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Francesca Barracciu vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

°
° ° °

Frieda Brepoels on teatanud tagasiastumisest Euroopa Parlamendi liikme ametist alates 31. jaanuarist 2013.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb sellest kuupäevast alates vabaks, ning teavitab sellest asjaomase liikmesriigi pädevat ametiasutust.

°
° ° °

Bulgaaria pädevad ametiasutused on teatanud, et Iliana Ivanova asemel on nimetatud Euroopa Parlamendi liikmeks Preslav Borissov, kes hakkab täitma parlamendiliikme ülesandeid alates 1. jaanuarist 2013.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Preslav Borissov vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

°
° ° °

Rumeenia pädevad ametiasutused on teatanud George Becali valmisest riigi parlamenti alates 19. detsembrist 2012.

Vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 märkis parlament, et tema ametikoht jääb sellest kuupäevast alates vabaks, ning teavitab sellest asjaomase liikmesriigi pädevat ametiasutust.

Rumeenia pädevad ametiasutused on teatanud, et George Becali asemel on Euroopa Parlamendi liikmeks alates 9. jaanuarist 2013 nimetatud Dan Dumitru Zamfirescu.

Kuna tema mandaadi kehtivust ei ole kontrollitud ja ei ole vastu võetud otsust mandaadi võimaliku vaidlustamise kohta, osaleb Dan Dumitru Zamfirescu vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 täieõiguslikult parlamendi ja selle organite töös, tingimusel et ta on eelnevalt esitanud deklaratsiooni, milles ta kinnitab, et ei täida ülesandeid, mis ei ole ühitatavad Euroopa Parlamendi liikme ametiga.

5. Parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlus

Kreeka pädevad ametiasutused on pöördunud presidendi poole taotlusega võtta Spyros Danelliselt parlamendiliikme puutumatus seoses Kreeta apellatsioonikohtu juures olevas prokuratuuris käimasoleva menetlusega.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlus JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

6. Volituste kontrollimine

JURI komisjoni ettepanekul otsustas parlament kinnitada Justina Vitkauskaite parlamendiliikme volitused alates 21. novembrist 2012 ja Monika Panayotova volitused alates 6. detsembrist 2012.

7. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni EFD taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

PECH komisjon: Nigel Farage'i asemel John Stuart Agnew

Delegatsioon Iisraeliga suhtlemiseks: Monika Panayotova asemel Preslav Borissov

Delegatsioon ELi-Venemaa parlamentaarses koostöökomisjonis: Preslav Borissov

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

8. Euroopa Parlamendi 2013. aasta osaistungjärkude ajakava

Esimeeste konverents tegi teatavaks ettepaneku 2013. aasta osaistungjärkude ajakava kohta.

Ettepanek on järgmine:

- 14.–17. jaanuar
- 4.–7. veebruar
- 11.–14. märts
- 15.–18. aprill
- 20.–23. mai
- 10.–13. juuni
- 1.–4. juuli
- 9.–12. september
- 7.–10. oktoober
- 21.–24. oktoober
- 18.–21. november
- 9.–12. detsember.

Muudatusettepanekute esitamise tähtajaks määrati teisipäev, 15. jaanuar 2013 kell 19.00.

Hääletus toimub kolmapäeval, 16. jaanuaril 2013.

9. Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise kohta (kodukorra artikkel 70a)

President andis teada, et ta sai vastavalt kodukorra artiklile 70a kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjonilt kolm otsuse pojekti ja volitused institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise kohta:

- Ettepanek võtta vastu otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ettepanekuga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend (COM(2011)0750 – C7-0441/2011 – 2011/0365(COD) – (2013/2503(RSP)) (B7-0001/2013)

- Ettepanek võtta vastu otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ettepanekuga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Varjupaiga- ja Rändefond (COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD) – (2013/2504(RSP)) (B7-0002/2013)

- Ettepanek võtta vastu otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ettepanekuga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politsei koostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisihje rahastamisvahend (COM(2011)0753 – C7-0445/2011 – 2011/0368(COD) – (2013/2505(RSP)) (B7-0003/2013)

Need otsuste ettepanekud on tõlgitud kõikidesse keeltesse ja on saadaval veebilehel „Séance en direct”.

Kui fraktsioon või vähemalt nelikümmend parlamendiliiget ei taotle 48 tunni jooksul nende otsuste käsitlemist arutelu ja hääletusega, loetakse need heakskiidetuks.

10. Seadusandliku tavamenetluse kohaselt vastu võetud õigusaktide allakirjutamine

President andis teada, et ta kirjutab teisipäeval koos nõukogu eesistujaga alla järgmisele kuuele seadusandliku tavamenetluse alusel (kodukorra artikkel 74) vastu võetud õigusaktile:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa statistikaprogrammi 2013–2017 kohta (00065/2012/LEX - C7-0017/2013 - 2011/0459(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus kahe-, kolme- ja neljarattaliste sõidukite kinnituse ja turujärelevalve kohta (00052/2012/LEX - C7-0015/2013 - 2010/0271(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1406/2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (00078/2012/LEX - C7-0014/2013 - 2010/0303(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus lõhkeainete lähteainete turustamise ja kasutamise kohta (00048/2012/LEX - C7-0013/2013 - 2010/0246(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika riikide vahel assotsiatsiooni loomise lepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (00063/2012/LEX - C7-0012/2013 - 2011/0263(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus millega rakendatakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu kahepoolne kaitseklausel ja banaane käsitlev stabiilsusmehhanism (00062/2012/LEX - C7-0010/2013 - 2011/0262(COD))

11. Puutumatusse äravõtmise taotluse järgsed meetmed

Tulenevalt Euroopa Parlamendi 1. detsembri 2011. aasta otsusest (*1.12.2011 protokoll punkt 6.5*) võtta Georgios Toussaselt ära parlamendiliikme puutumatus seoses menetlusega Pireuse esimese astme kohtus teatas Kreeka pädev ametiasutus parlamendile kooskõlas kodukorra artikli 7 lõikega 9 kohtumenetluse lõppemisest.

Nimetatud teatis edastatakse teabe eesmärgil õiguskomisjonile.

12. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Komisjoni teatis parlamendi 2012. aasta septembri osaistungjärgul vastu võetud resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

Komisjoni teatis parlamendi 2012. aasta oktoobri I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta on kättesaadav veebilehel „Séance en direct / Istungi teave”.

13. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Liidu ja Armeenia Vabariigi vaheline viisade väljastamise lihtsustamise leping;
- Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelist raamlepingut Jordaania Hašimiidi Kuningriigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta;
- Protokoll, millega määratakse kaheks aastaks kindlaks Euroopa Liidu ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus.

14. Delegeeritud õigusaktid (kodukorra artikkel 87a)

Parlamendile on edastatud järgmiste delegeeritud õigusaktide projektid:

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/61/EL seoses erandite, üldiste tegutsemistingimuste, depositoorimide, finantsvõimenduse,

lähipaistvuse ja järelevalvega (C(2012)8370)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: kolm kuud alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavatele komisjonidele: ECON; JURI (kodukorra artikkel 50)

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega muudetakse määruse (EL) nr 978/2012 (üldiste tariifsete soodustuste kava kohaldamise kohta) II lisa (C(2012)9454)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: kaks kuud alates saamise kuupäevast 18. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega kehtestatakse säästvat arengut ja head valitsemistava stimuleeriva erikorra kasutamise õiguse andmise menetlusega seonduvad eeskirjad vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 978/2012 üldise tariifsete soodustuse kava kohaldamise kohta (C(2012)9460)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: kaks kuud alates saamise kuupäevast 18. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: INTA

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, millega määratakse kindlaks kauplemisteabehoidlale esitav miinimumteave (C(2012)9586)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, mis käsitlevad kaudset kliirimiskorda, kliirigukohustust, avalikku registrit, juurdepääsu kauplemiskohale, finantssektoriväliseid vastaspooli ja nende börsiväliste tuletislepingute riskimaandamismeetodeid, mida ei kliirita keskse vastaspoolega (C(2012)9593)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, millega määratakse kindlaks kauplemisteabehoidla registreerimise taotluse üksikasjad (C(2012)9602)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, millega määratakse kindlaks kauplemisteabehoidlate poolt avaldatavad ja kättesaadavaks tehtavad andmed ning tegevusstandardid andmete summeerimise ja võrdlemise ning nende juurdepääsu kohta (C(2012)9603)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, mis käsitlevad kesksete vastaspoolte suhtes kohaldatavaid kapitalinõudeid (C(2012)9614)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

– Komisjoni delegeeritud määrus, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2012. aasta määrust (EL) nr 648/2012 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, mis käsitlevad kesksete vastaspoolte suhtes kohaldatavaid nõudeid (C(2012)9623)

Vastuväidete esitamise tähtaeg: üks kuu alates saamise kuupäevast 19. detsembrist 2012

Edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

15. Suuliselt vastatavad küsimused (esitamine)

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 115):

- (O-000217/2012), mille esitas(id) Vital Moreira ja Cristiana Muscardini INTA komisjoni nimel komisjonile: Määrus teatavate kolmandatest riikidest imporditud toodete päritoluriigi kohustusliku märkimise kohta (B7-0552/2012);

- (O-000218/2012), mille esitas(id) Vital Moreira INTA komisjoni nimel komisjonile: Mercosuriga peetavate kaubanduslääbirääkimiste hetkeseis (B7-0553/2012);

- (O-000219/2012), mille esitas(id) Pervenche Berès EMPL komisjoni nimel komisjonile: Noortegarantii (B7-0554/2012);

- (O-000208/2012), mille esitas(id) Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Andreas Schwab ja Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel komisjonile: Ühenduse tolliseadustiku ajakohastamine ja mittesooduspäritolureeglite nimekirja kehtestamine (B7-0101/2013);

- (O-000213/2012), mille esitas(id) Sharon Bowles ECON komisjoni nimel komisjonile: Riigiabi kaasajastamine (B7-0102/2013);

- (O-000220/2012), mille esitas(id) Brian Simpson TRAN komisjoni nimel komisjonile: Teatavate lennuettevõtjate kehtestatud ühe käsipagasi ühiku piirang (B7-0103/2013);

- (O-000221/2012), mille esitas(id) Brian Simpson TRAN komisjoni nimel komisjonile: Direktiivi 96/53/EÜ läbivaatamine seoses teatavate maantee sõidukite lubatud mõõtmete ja massiga (B7-0104/2013);

- (O-000001/2013), mille esitas(id) Silvana Koch-Mehrin fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Ühenduse tolliseadustiku ajakohastamine ja mittesooduspäritolureeglite nimekirja kehtestamine (B7-0105/2013).

16. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikli 123 lõige 7)

Vastavalt kodukorra artikli 123 lõikele 7 on kirjalikud deklaratsioonid nr 0025/2012, 0027/2012, 0029/2012, 0030/2012 kehtetud, kuna need ei kogunud piisavalt allkirju.

17. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 201 lõikele 6 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

19. detsember 2012

Barbara Schneider (nr 1470/2012); (nimi salastatud) (nr 1471/2012); Dirk Scherer (nr 1472/2012); (nimi salastatud) (nr 1473/2012); Isam Eshibani (nr 1474/2012); (nimi salastatud) (nr 1475/2012); Silke Hofmann (nr 1476/2012); Lasse Schuldt (6 allkirja) (nr 1477/2012); Daniel Brückner (nr 1478/2012); Clas Hillebrand (TAV, Initiative für Tabak-Abgas-Vermeidung) (nr 1479/2012); (nimi salastatud) (nr 1480/2012); Susanne Anzengruber (nr 1481/2012); Timo Müller (nr 1482/2012); Wolfgang Obermüller (nr 1483/2012); (nimi salastatud) (nr 1484/2012); Vera Artz (nr 1485/2012); (nimi salastatud) (nr 1486/2012); (nimi salastatud) (nr 1487/2012); (nimi salastatud) (nr 1488/2012); (nimi salastatud) (nr 1489/2012); Gerrie Kok (nr 1490/2012); (nimi salastatud) (nr 1491/2012); Petar Troyanski (Асоциация на свободното слово "Анна Политковская")) (nr 1492/2012); Hannu Heikki Oskari Hietikko (nr 1493/2012); Krisztina Orosz (nr 1494/2012); Zsolt Néveri (nr 1495/2012); (nimi salastatud) (nr 1496/2012); Juan Adolfo López Montes (nr 1497/2012); Xesus Domínguez Domínguez (Plataforma afectados por participacions preferentes e obligaciones subord. da Galiza) (43000 allkirja) (nr 1498/2012); Georgeta Elisabeta Ionescu (Civil Society Initiative Group of Bârlad - CSIGB) (2 allkirja) (nr 1499/2012); Monika Kavecká (Primary Trade Union Organization of Nurses and Obstetricians at Faculty Hospital with Polyclinic Žilina) (3 allkirja) (nr 1500/2012); Paula Pereira (nr 1501/2012); Teresa Jakubowska (nr 1502/2012); Santiago Carcas Cuartero (ARDF- Asociación por la Recuperación de los Desaparecidos en el Franquismo) (nr 1503/2012); Chantal Maynard (nr 1504/2012); Ruth Wodak (Lancaster University - Department of Linguistics and English Language) (45 allkirja) (nr 1505/2012); Alessandra Proietti De Nicola (Associazione Rinascita Piediluco) (nr 1506/2012); Rosella Lucente (nr 1507/2012); Paolo Andrea Lazzerini (nr 1508/2012); Manifattura Chimica Italiana Trading srl (nr 1509/2012); Susan Fox (The Isles Communities Turbine Action Campaign) (2 allkirja) (nr 1510/2012); Vincenzo Iezzzone (nr 1511/2012); Andreino Della Bona (nr 1512/2012); Elise De Brouwer (Lush France) (nr 1513/2012); José Félix Del Río Rosendi (nr 1514/2012); Józef Antoniuk (Społeczny Komitet Członków Rodzin Osób Pomordowanych przez Zbrojne Podziemie) (nr 1515/2012); Carmine Pirozzi (8 allkirja) (nr 1516/2012); (nimi salastatud) (nr 1517/2012); (nimi salastatud) (nr 1518/2012); Lorenzo Croce (Ass. Italiana Difesa Animali ed Ambiente - AIDAA) (nr 1519/2012); Erik Dale (nr 1520/2012); (nimi salastatud) (nr 1521/2012); Pierre Perri (nr 1522/2012); Marc Fiammante (nr 1523/2012); Flavio Miccono (nr 1524/2012); Fariborz Arya (nr 1525/2012); Andree May Shand (nr 1526/2012); Carlo Rizzuto (European Research Facilities Association) (nr 1527/2012); Graham Smith (nr 1528/2012); Andrew Fitzgerald (nr 1529/2012); Trudy Carroll (nr 1530/2012); Alain Saiche (nr 1531/2012); Boriss Dunajevskis (nr 1532/2012); Monika Pape (nr 1533/2012); Francisco Moreno Gayá (Ayuntamiento de Torrella) (nr 1534/2012); Carlos Arribas Ugarte (Ecologistas en Acción País Valencià) (nr 1535/2012); Maria Angeles Helena Maldonado Granados (Plataforma por la Comarca de Antequera "No al Anillo") (nr 1536/2012); Graziella Zavalloni (Lega per l'abolizione della caccia) (17953 allkirja) (nr 1537/2012); Jeanne Zanella (nr 1538/2012); Ravinder Singh Chumber (nr 1539/2012); Liz Gaffer (15000 allkirja) (nr 1540/2012); Nicholas Crossin (nr 1541/2012); Denis Gallo (nr 1542/2012); Dorcas Makgato-Malesu (Ministry of Trade and Industry of Botswana) (nr 1543/2012); Savvas Mikropoulos (nr 1544/2012); Rafael Domínguez Romero (nr 1545/2012); Ernesto Aurelio Vandama Puentes (Asociación Cubana Española de Madrid y Ámbito Nacional) (nr 1546/2012); Christian Paulussen (nr 1547/2012); Brigitta Elisabeth Gerken (nr 1548/2012); (nimi salastatud) (nr 1549/2012); M Hammann (Euro Media Trade GmbH) (nr 1550/2012); Frank Wegner (nr 1551/2012); Dieter Schroder (nr 1552/2012); Georg Kuhn (nr 1553/2012); Eike Riemann (nr 1554/2012); Helmut Wolfram (Gemeindeverwaltung Bad Brambach) (nr 1555/2012); (nimi salastatud) (nr 1556/2012); Vasile Capra (nr 1557/2012); Ria Hermanns (nr 1558/2012); (nimi salastatud) (nr 1559/2012).

Emanuel Kroemer (nr 1560/2012); Dariusz Ciotucha (nr 1561/2012); Anna Kotlińska (nr 1562/2012); Barbara Wawrzyniak (nr 1563/2012); Aneta Mrugała (nr 1564/2012); Zbigniew Barski (Wójt Gminy Gubin) (nr 1565/2012); Janusz Szwagrun (Korporacja "Poli-Service" SA) (nr 1566/2012); Zdzisław Roman Gagalski (nr 1567/2012); Georgios Choustoulakis (nr 1568/2012); Giorgios Toussas (Komunistiko Komma Elladas) (nr 1569/2012); Giorgios Toussas (Komunistiko Komma Elladas) (2 allkirja) (nr 1570/2012); Váncsa Györgyné (nr 1571/2012); (nimi salastatud) (nr 1572/2012); Johannes Tilman (nr 1573/2012); Marlies Van Hoef (Transplant Creations & Van Hoef Consulting) (nr 1574/2012); Michael Maier (nr 1575/2012); Rolf Juschke (nr 1576/2012); Jacqueline Cadell (nr 1577/2012); M Moreau (nr 1578/2012); Alberto Lago González (Ferbál Agrícola SL) (nr 1579/2012); Kenneth Price (nr 1580/2012); (nimi salastatud) (nr 1581/2012); W. van Deijl (nr 1582/2012); Nordine Gheraissa (nr 1583/2012); Jurgis Andriuška (nr 1584/2012); Bernard Delforge (nr 1585/2012); (nimi salastatud) (nr 1586/2012); Hal Wilson (nr 1587/2012); Eusebio De Blas Rivero (nr 1588/2012); Marco Da Prato (nr 1589/2012); Oisín Jones-Dillon (nr 1590/2012); Matilde Ducco (nr 1591/2012); Philippe Bornes (nr 1592/2012); Siegfried Teske (Antennengemeinschaft Arzberg II e. V.) (nr 1593/2012); Heiner Schwab (nr 1594/2012); Fritz Schachtner (nr 1595/2012); Lucie Haardt (Jugendliche ohne Grenzen) (3 allkirja) (nr 1596/2012); Joachim Schroeder (nr 1597/2012); (nimi salastatud) (nr 1598/2012); Gianna Gérbrandt (nr 1599/2012); Angelika Kraus (nr 1600/2012); Beata Kistorz (nr 1601/2012); Margot Mar (nr 1602/2012); Ralf Friedrich (nr 1603/2012); (nimi salastatud) (nr 1604/2012); Matthias Ferrari (nr 1605/2012); Oliver Koch (nr 1606/2012); Barbara Schneider (nr 1607/2012); (nimi salastatud) (nr 1608/2012); (nimi salastatud) (nr 1609/2012); Michael Leßmann (nr 1610/2012); Kinga Katalin Toth (nr 1611/2012); Dirk Graupner (nr 1612/2012); (nimi salastatud) (nr 1613/2012); (nimi salastatud) (nr 1614/2012); Cacilia Braun Muller (Katholische Landvolk Bewegung im Erzbischoflichen Seelsorgeamt) (nr 1615/2012); Martina Schachtner (nr 1616/2012); Gunars Ruskulis (nr 1617/2012); Jan Douwe Kooistra (nr 1618/2012); Evelien Leloux (nr 1619/2012); Wim Hamhuis (nr 1620/2012); Konstantin Krastev (nr 1621/2012); Renata Nowosadzka (nr 1622/2012); Hieronim Więcek (nr 1623/2012); Janina Rutkowska (nr 1624/2012); Magdalena Michalczyk (nr 1625/2012); Daniela Kosinski (Instytut obrony zdrowia naturalnego) (nr 1626/2012); Gábor Kale (nr 1627/2012); Katalin Gyöngyössi (nr 1628/2012); Csaba Gál (10 allkirja) (nr 1629/2012); Marios Achilleos (nr 1630/2012); Carmen Gómez Heredia (nr 1631/2012); Alain Mustière (ACIPRAN) (nr 1632/2012); Mara Bizzotto (nr 1633/2012); (nimi salastatud) (nr 1634/2012); Michele Sierchio (nr 1635/2012); (nimi salastatud) (nr 1636/2012); Maria Gomes (Association Luso-Guinée Bissau Lanta asbl) (nr 1637/2012); Pere Parés i Rosés (Ajuntament del Masnou) (nr 1638/2012); Sara Vasconi (nr 1639/2012); George Daniel Piciorea (nr 1640/2012); (nimi salastatud) (nr 1641/2012); Vasile Toma (nr 1642/2012); Joan Lluís Pineda i Garcia (nr 1643/2012); Alberto Puglia (nr 1644/2012); Bruno Genty (France Nature Environnement) (nr 1645/2012); Josef Greiner (nr 1646/2012); Cornelia Schifferdecker (nr 1647/2012); Leszek Kubczyk (nr 1648/2012); Stanisław Pietyra (nr 1649/2012); Vicente Manuel Cano Moya (Establecimiento Penitenciario de Ocaña I) (nr 1650/2012); Pablo Muñoz Dorado (Establecimiento Penitenciario de Ocaña I) (nr 1651/2012); Dimitris Karlovassitis (nr 1652/2012); Dimitris Karlovassitis (nr 1653/2012); Dimitrios Examiliotis (nr 1654/2012); Stavros Agorastos (nr 1655/2012); Zoltán Lomnici (nr 1656/2012); Stanislav Gulbinovic (nr 1657/2012); Cvetan Vetsov (nr 1658/2012).

18. Esitatus dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) parlamendikomisjonid: raportid

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tsiviilotstarbeliseks kasutamiseks mõeldud lõhkematerjalide turul kättesaadavaks tegemist ja järelevalvet käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) (COM(2011)0771 - C7-0423/2011 - 2011/0349(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Zuzana Roithová (A7-0256/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv siseteabe alusel kauplemise ja turuga manipuleerimise korral kohaldatavate kriminaalkaristuste kohta (COM(2011)0654 - C7-0358/2011 - 2011/0297(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Arlene McCarthy (A7-0344/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus siseteabe alusel kauplemise ja turuga manipuleerimise (turu kuritarvitamise) kohta (COM(2011)0651 - C7-0360/2011 - 2011/0295(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Arlene McCarthy (A7-0347/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv pürotehniliste toodete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) (COM(2011)0764 - C7-0425/2011 - 2011/0358(COD)) - IMCO komisjon - Raportöör: Zuzana Roithová (A7-0375/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus programmi Herakles III kohta, millega edendatakse meetmeid Euroopa Liidu finantshuvide kaitse valdkonnas (COM(2011)0914 - C7-0513/2011 - 2011/0454(COD)) - CONT komisjon - Raportöör: Monica Luisa Macovei (A7-0385/2012)

- Raport, mis käsitleb soovitusi komisjonile töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise ning restruktureerimise ettevalmistamise ja juhtimise kohta (2012/2061(INI)) - EMPL komisjon - Raportöör: Alejandro Cercas (A7-0390/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ohtlike preparaatide klassifitseerimise, pakendamise ja märgistamise kohta (uuesti sõnastatud) (COM(2012)0008 - C7-0021/2012 - 2012/0007(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Eija-Riitta Korhola (A7-0391/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1098/2007, millega kehtestatakse Läänemere tursavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava (COM(2012)0155 - C7-0090/2012 - 2012/0077(COD)) - PECH komisjon - Raportöör: Jarosław Leszek Wałęsa (A7-0395/2012)

- ***I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiive 2000/60/EÜ ja 2008/105/EÜ seoses veepoliitika valdkonna prioriteetsete ainetega (COM(2011)0876 - C7-0026/2012 - 2011/0429(COD)) - ENVI komisjon - Raportöör: Richard Seeber (A7-0397/2012)

- Raport Euroopa Liidu Solidaarsusfondi ning selle rakendamise ja kasutamise kohta (2012/2075(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Rosa Estaràs Ferragut (A7-0398/2012)

- ***I Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse Euroopa Liidu maksustamisalane tegevusprogramm ajavahemikuks 2014–2020 („Fiscalis 2020”) ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1482/2007/EÜ (COM(2012)0465 - C7-0242/2012 - 2011/0341B(COD)) - ECON komisjon - Raportöör: Theodor Dumitru Stolojan (A7-

- Rapport stabiilsusvõlakirjade kasutuselevõtu teostatavuse kohta (2012/2028(INI)) - ECON komisjon - Rapportöör: Sylvie Goulard (A7-0402/2012)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 294/2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (COM(2011)0817 - C7-0467/2011 - 2011/0384(COD)) - ITRE komisjon - Rapportöör: Philippe Lamberts (A7-0403/2012)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse liidu haridus-, koolitus-, noorsoo- ja spordiprogramm „ERASMUS KÕIGI JAOKS” (COM(2011)0788 - C7-0436/2011 - 2011/0371(COD)) - CULT komisjon - Rapportöör: Doris Pack (A7-0405/2012)
- Rapport linnaruumi ümberkorraldamise panuse kohta majanduskasvu ELi ühtekuuluvuspoliitika raames (2011/2311(INI)) - REGI komisjon - Rapportöör: Andrea Cozzolino (A7-0406/2012)
- *Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammi (2014–2018) kohta, millega täiendatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (COM(2011)0812 - C7-0009/2012 - 2011/0400(NLE)) - ITRE komisjon - Rapportöör: Peter Skinner (A7-0407/2012)
- Rapport Aafrika Sarve piirkonda käsitleva ELi strateegia kohta (2012/2026(INI)) - AFET komisjon - Rapportöör: Charles Tannock (A7-0408/2012)
- ***Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Iraagi Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu sõlmimise kohta (10209/2012 - C7-0189/2012 - 2010/0310(NLE)) - AFET komisjon - Rapportöör: Mario Mauro (A7-0411/2012)
- Rapport Euroopa Parlamendi kodukorra artikli 15 lõike 2 muutmise kohta ühise heakskiitmise teel valitud asepresidentide järjestuse osas (2012/2020(REG)) - AFCO komisjon - Rapportöör: Carlo Casini (A7-0412/2012)
- ***I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse ettevõtete ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime programm (2014–2020) (COM(2011)0834 - C7-0463/2011 - 2011/0394(COD)) - ITRE komisjon - Rapportöör: Jürgen Creutzmann (A7-0420/2012)
- Rapport territoriaalse arengu rolli optimeerimise kohta (2011/2312(INI)) - REGI komisjon - Rapportöör: Derek Vaughan (A7-0421/2012)
- Rapport, mis käsitleb geneetiliste ressurssidega seotud intellektuaalomandi õiguste arenguaspekte ja nende mõju vaesuse vähendamisele arenguriikides (2012/2135(INI)) - DEVE komisjon - Rapportöör: Catherine Grèze (A7-0423/2012)
- Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 programm „Kodanike Euroopa” (COM(2011)0884 - C7-0411/2012 - 2011/0436(APP)) - CULT komisjon - Rapportöör: Hannu Takkula (A7-0424/2012)
- Rapport riigi rahanduse kohta majandus- ja rahaliidus – 2011 ja 2012 (2011/2274(INI)) - ECON

komisjon - Raportöör: Alfredo Pallone (A7-0425/2012)

- Raport kontrollikoja eriaruande nr 13/2011 „Kas tolliprotseduuri 42 kontroll on käibemaksust kõrvalehoidumise ärahoidmiseks ja avastamiseks piisav?” kohta (N7-0004/2012 - C7-0019/2012 - 2012/2010(DEC)) - CONT komisjon - Raportöör: Bart Staes (A7-0426/2012)

- ***Soovitus, mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Cartagena bioohutuse protokolli vastutust ja kahju hüvitamist käsitleva Nagoya – Kuala Lumpuri lisaprotokolli Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (13582/2012 - C7-0323/2012 - 2012/0120(NLE)) - ENVI komisjon - Raportöör: Matthias Groote (A7-0429/2012)

- ***Soovitus ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega sõlmitakse vaheleping, millega luuakse ühelt poolt Ida- ja Lõuna-Aafrika riikide ning teiselt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide vahelise majanduspartnerluslepingu raamistik (11699/2012 - C7-0193/2012 - 2008/0251(NLE)) - INTA komisjon - Raportöör: Daniel Caspary (A7-0431/2012)

- Raport ELi ja Hiina suhete kohta (2012/2137(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Bastiaan Belder (A7-0434/2012)

- Raport ELi ühtekuuluvuspoliitika ja selles osalejate rolli kohta Euroopa uue energiapoliitika rakendamisel (2012/2099(INI)) - REGI komisjon - Raportöör: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0437/2012)

2) parlamendiliikmed: resolutsiooni ettepanekud (kodukorra artikkel 120)

- Corina Crețu, Daciana Octavia Sârbu ja Silvia-Adriana Țicău. Resolutsiooni ettepanek naistevastase vägivalla lõpetamise kohta Indias (B7-0023/2013)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

FEMM

- Nuno Melo. Resolutsiooni ettepanek Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 85 kohaselt vajalike määruste kohta (B7-0582/2012)

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile :

LIBE

19. Tööplan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

o
o o o

Sõna võttis Peter van Dalen, kes esitas taotluse lisada järgmise osaistungjärgu päevakorda arutelu liidu rahalise abi kohta Egiptusele.

Sõna võttis Jörg Leichtfried, kes andis teada endise parlamendiliikme süüdimõistmisest Austria kohtus.

o
o o o

Jagati välja 2013. aasta jaanuari täiskogu istungite päevakorra lõplik projekt (PE 500.369/PDOJ), mille kohta esitati järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 140):

Esmaspäev
Muudatusteta.

Teisipäev
Sõna võttis Charles Tannock, kes esitas oma fraktsiooni nimel taotluse, et teisipäeva, 15. jaanuari 2013 päevakorda lisataks Catherine Ashtoni (komisjoni asepresident ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja) kohalolekul arutelu Mali teemal (president märkis, et see taotlus ei olnud esitatud õigeaegselt).

Sõna võtsid Arnaud Danjean, kes seda taotlust toetas, Hannes Swoboda, kes esitas taotluse, et see arutelu toimuks veebruaris Catherine Ashtoni kohalolekul, Rebecca Harms, kes täpsustas, et Catherine Ashton saab kohal olla teisipäeval, ning toetas Charles Tannocki taotlust. President andis teada, et Catherine Ashton oli teatanud, et ta ei saa 2013. aasta veebruari osaistungjärgul osaleda.

Sõna võttis Chris Davies samas küsimuses.

President teatas, et ta küsib, kas Catherine Ashton saaks osaleda kolmapäeval istungil.

Sõna võttis László Andor (komisjoni liige), kes andis teada, et Catherine Ashton saab osaleda teisipäeval, kuid mitte kolmapäeval.

President teatas istungil osalejatele, et parlament esitab Catherine Ashtonile ametliku palve osaleda kolmapäeval.

Kolmapäev
Muudatusteta.

Neljapäev

Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (kodukorra artikkel 122):

Sõna võttis Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, kes esitas taotluse, et päevakorrapunkt „Inimõiguste olukord Bahreinis” asendataks päevakorrapunktiga „Kurdi aktivistide mõrv Pariisis”.

Sõna võtsid Charles Tannock, kes seda taotlust toetas, ja Hannes Swoboda, kes esitas taotluse, et see punkt lisataks järgmise osaistungjärgu päevakorda arutelu raames, milles käsitletakse rahuprotsessi Türgi võimude ja kurdide vahel.

Tööplaan kinnitati.

20. Töötajate teavitamine ja nendega konsulteerimine ning restruktureerimise ettevalmistamine ja juhtimine (arutelu)

Raport soovitud komisjonile töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise ning restruktureerimise ettevalmistamise ja juhtimise kohta [2012/2061(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Alejandro Cercas (A7-0390/2012)

Alejandro Cercas tutvustas raportit.

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND
asepresident

Sõna võttis László Andor (komisjoni liige).

Sõna võtsid Veronica Lope Fontagné fraktsiooni PPE nimel, Jutta Steinruck fraktsiooni S&D nimel, Jelko Kacin fraktsiooni ALDE nimel, Marije Cornelissen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Thomas Händel fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andrew Henry William Brons (fraktsioonilise kuuluvuseta), Csaba Öry, Frédéric Daerden, Phil Bennion, Philippe Boulland, Sergio Gaetano Cofferati, Nadja Hirsch, Sari Essayah, Sylvana Rapti, Ádám Kósa, Minodora Cliveti ja Elisabeth Morin-Chartier.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Evelyn Regner, Roberta Angelilli, Silvia-Adriana Țicău, Inês Cristina Zuber, Vasilica Viorica Dăncilă ja Inés Ayala Sender.

Sõna võtsid László Andor ja Alejandro Cercas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.1.2013 protokoll punkt 9.5.*

21. Noortegarantii (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000219/2012), mille esitas(id) Pervenche Berès EMPL komisjoni nimel komisjonile: Noortegarantii (B7-0554/2012)

Pervenche Berès esitas küsimuse.

László Andor (komisjoni liige) vastas küsimusele.

Sõna võtsid Csaba Öry fraktsiooni PPE nimel, Alejandro Cercas fraktsiooni S&D nimel, Nadja Hirsch fraktsiooni ALDE nimel, Emilie Turunen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel, Thomas Mann, Evelyn Regner, Marian Harkin, Elisabeth Schroedter, Konstantinos Poupakis, Emer Costello, Karima Delli, Regina Bastos, Jutta Steinruck, Sergio Gutiérrez Prieto, Richard Howitt, Katarína Nevedálová ja Eider Gardiazábal Rubial.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zofija Mazej Kukovič ja Olga Sehnalová.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tarja Cronberg, Paul Murphy, Nikolaos Salavrakos, Dimitar Stoyanov, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Liisa Jaakonsaari, María Irigoyen Pérez, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Silvia-Adriana Țicău, Franziska Keller, Jaroslav Paška, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou ja Seán Kelly.

Sõna võttis László Andor.

Kodukorra artikli 115 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Pervenche Berès EMPL komisjoni nimel noortegarantii kohta (2012/2901(RSP)) (B7-0007/2013).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 16.1.2013 protokoll punkt 8.10.

22. Linnaruumi ümberkorraldamise panus majanduskasvu – Territoriaalse arengu roll ühtekuuluvuspoliitikas – ELi ühtekuuluvuspoliitika roll Euroopa uue energiapolitiika rakendamisel – Euroopa Liidu Solidaarsusfond ning selle rakendamine ja kasutamine (arutelu)

Raport linnaruumi ümberkorraldamise panuse kohta majanduskasvu ELi ühtekuuluvuspoliitika raames [2011/2311(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Andrea Cozzolino (A7-0406/2012)

Raport ühtekuuluvuspoliitikas territoriaalse arengu rolli optimeerimise kohta [2011/2312(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Derek Vaughan (A7-0421/2012)

Raport ELi ühtekuuluvuspoliitika ja selles osalejate rolli kohta Euroopa uue energiapolitiika rakendamisel [2012/2099(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0437/2012)

Raport Euroopa Liidu Solidaarsusfondi ning selle rakendamise ja kasutamise kohta [2012/2075(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Rosa Estaràs Ferragut (A7-0398/2012)

Andrea Cozzolino, Derek Vaughan, Lena Kolarska-Bobińska ja Rosa Estaràs Ferragut tutvustasid oma raporteid.

Sõna võttis Johannes Hahn (komisjoni liige).

Sõna võtsid Filiz Hakaeva Hyusmenova (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Ioan Enciu (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Erminia Mazzoni fraktsiooni PPE nimel, Constanze Angela Krehl fraktsiooni S&D nimel, Ramona Nicole Mănescu fraktsiooni ALDE nimel, Nikos Chrysogelos fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Jaroslav Paška fraktsiooni EFD nimel, Younous Omarjee fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ewald Stadler (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Wojciech Michał Olejniczak, Riikka Manner, Ana Miranda, James Nicholson, Mara Bizzotto, Cornelia Ernst, Andreas Mølzer ja Lambert van Nistelrooij.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO
asepresident

Sõna võtsid Georgios Stavrakakis, Peter van Dalen, Tadeusz Cymański, Charalampos Angourakis, Joachim Zeller, Jens Nilsson, Julie Girling, Iosif Matula, María Irigoyen Pérez, Adam Bielan, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Francesco De Angelis, Nuno Teixeira, Csaba Sándor Tabajdi, Zofija Mazej Kukovič ja Kerstin Westphal.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Erik Bánki, Romana Jordan, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Silvia-Adriana Țicău, Olga Sehnalová, Luís Paulo Alves, João

Ferreira ja Franz Obermayr.

Sõna võtsid Johannes Hahn, Andrea Cozzolino, Derek Vaughan, Lena Kolarska-Bobińska ja Rosa Estaràs Ferragut.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.1.2013 protokoll punkt 9.1, raport A7-0406/2013 üle, 15.1.2013 protokoll punkt 9.2, raport A7-0421/2013 üle, 15.1.2013 protokoll punkt 9.3, raport A7-0398/2013 üle, 16.1.2013 protokoll punkt 8.11, raport A7-0437/2013 üle

23. ELi haldusmenetlusõigus (arutelu)

Raport soovitud Euroopa Komisjonile Euroopa Liidu haldusmenetlusõiguse kohta [2012/2024(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Luigi Berlinguer (A7-0369/2012)

Luigi Berlinguer tutvustas raportit.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

ISTUNGI JUHATAJA: Georgios PAPASTAMKOS
asepresident

Sõna võtsid Anneli Jäätteenmäki (AFCO komisjoni arvamuse koostaja), Margrete Auken (PETI komisjoni arvamuse koostaja), Giuseppe Gargani fraktsiooni PPE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas William (The Earl of) Dartmouth, Evelyn Regner fraktsiooni S&D nimel, Cecilia Wikström fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Tadeusz Zwiefka ja Francisco Sosa Wagner.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Danuta Jazłowiecka, Seán Kelly ja Elena Băsescu.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič ja Luigi Berlinguer.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 15.1.2013 protokoll punkt 9.4.

24. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 150 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Iuliu Winkler, Silvia-Adriana Țicău, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Ioan Enciu, Metin Kazak, Nikos Chrysogelos, Martina Anderson, Marek Henryk Migalski, Gerard Batten, Iosif Matula, Romana Jordan, Vasilica Viorica Dăncilă, Graham Watson, Inês Cristina Zuber, Cristian Dan Preda, Andres Perello Rodriguez, Chris Davies, Rui Tavares, Willy Meyer, Andrzej Grzyb, Dimitar Stoyanov, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Elena Băsescu, Antonio Masip Hidalgo, Seán Kelly, Paul Murphy, Rebecca Taylor ja Erik Bánki.

25. Aafrika Sarve piirkonda käsitlev ELi strateegia (lühiettekanne)

Raport Aafrika Sarve piirkonda käsitleva ELi strateegia kohta [2012/2026(INI)] - Väliskomisjon.
Raportöör: Charles Tannock (A7-0408/2012)

Charles Tannock tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Olle Schmidt, João Ferreira, Zbigniew Ziobro ja Elena Băsescu.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.1.2013 protokoll punkt 9.6.*

26. Geneetiliste ressurssidega seotud intellektuaalomandi õiguste arenguaspektid (lühiettekanne)

Raport geneetiliste ressurssidega seotud intellektuaalomandi õiguste arenguaspektide ja nende mõju kohta vaesuse vähendamisele arenguriikides [2012/2135(INI)] - Arengukomisjon. Raportöör: Catherine Grèze (A7-0423/2012)

Catherine Grèze tegi ettekande.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jaroslav Paška, Josefa Andrés Barea, Elena Băsescu ja João Ferreira.

Sõna võttis Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: *15.1.2013 protokoll punkt 9.7.*

27. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 500.369/OJMA).

28. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.10.

Klaus Welle

peasekretär

Roberta Angelilli

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

14.1.2013

Allakirjutanud:

Albrecht, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlinguer, Berman, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bizzotto, Blinkavičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Helmer, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Imbrasas, Iotova, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, Jordan, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness,

McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Meyer, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romeva i Rueda, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Surján, Svensson, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tőkés, Tomaševski, Torvalds, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić